

Nummer 38
Mittwoch,
06.10.2004

Amtsblatt

LANDRATSAMT 
ERDING

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

www.landkreis-erding.de oder www.kreis-ed.de

Erscheint in der Regel wöchentlich
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding
amtsblatt@lra-ed.de

Inhaltsverzeichnis

Sitzungen des Kreistags und seiner Ausschüsse	552
Bekanntmachungen	553
Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen	556
Hinweise	560
Termine	562
Rat und Hilfe	564

Sitzungen des Kreistags und seiner Ausschüsse

Sitzung des Kreisausschusses am 11.10.2004

Am **Montag, 11.10.2004 um 14.00 Uhr !** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Erding, Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding, eine Sitzung des Kreisausschusses statt.

Tagesordnung

I. Nichtöffentlicher Teil:

Der öffentliche Teil der Sitzung beginnt um ca. 14.30 Uhr!

II. Öffentlicher Teil:

4. Abfallwirtschaft
Finanzplan / Betriebsabrechnungsbogen / Gebührenkalkulation / Neufassung der
Gebührensatzung
5. Bekanntgaben und Anfragen

Bekanntmachungen

Bekanntmachung – Offenes Verfahren, VOB/A Anhang B

BV: Kreiskrankenhaus Erding, 2. Bauabschnitt

Offenes Verfahren, VOB/A Anhang B

- a) Auftraggeber (Vergabestelle): Landkreis Erding, Sachgebiet 14
Alois-Schieß-Platz 2
D-85435 Erding
Tel. 08122 / 58-1255
Fax: 08122 / 58-1247
- b) Vergabeverfahren: Offenes Verfahren, VOB/A Anhang B
- c) Gegenstand der Ausführung: Vergabeeinheit 1: Estricharbeiten
- d) Ort der Ausführung: Kreiskrankenhaus Erding
Bajuwarenstraße 5
D-85435 Erding
- e) Art und Umfang der Leistungen: Sanierung, Erweiterung und Strukturverbesserung
- f) Vergabeeinheit 1: Estricharbeiten ca. 260 m² Zementestrich auf Dämmung, bzw. Trennlage, ca. 50 m² Zementestrich als Bestandsergänzung, ca. 1.100 m² Anhydritestrich auf Dämmung, ca. 300 m² Anhydritestrich als Bestandsergänzung
- g) Lose: nein
- h) Planungsleistungen: gewerkübliche Werkstattplanung
- i) Ausführungsfrist: Vergabeeinheit 1: Beginn: 15.11.2004 Ende: 13.11.2005
- j) Anforderung der Verdingungsunterlagen: bis 15.10.2004 bei: Anschrift siehe a)
- k) Entgelt für Verdingungsunterlagen:
- | | |
|-----------------------------------|--|
| Vergabeeinheit 1: Estricharbeiten | 30 Euro |
| Zahlungsweise: | Verrechnungsscheck |
| Zahlungsempfänger: | siehe Nr. a) |
| Hinweis: | Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. |
- l) Angebotsabgabe bis : Dienstag 26.10.2004, 10:00h
- m) Abgabeort: Landratsamt Erding
4. OG, Zimmer 410
Alois-Schieß-Platz 2
85435 Erding
- n) Angebotssprache: deutsch
- o) Teilnehmer bei der Angebotseröffnung: Bieter
- p) Angebotseröffnung: Dienstag 26.10.2004
1.OG, Zimmer 119
Vergabeeinheit 1: Estricharbeiten 10:00h
- q) Sicherheiten gem. § 17 VOB/B
- r) Zahlungsbedingungen gem. VOB/B
- s) Rechtsform des Bieters/Bietergemeinschaft. Keine besonderen Anforderungen
- t) Eignungsnachweis: gem. § 8, Nr. 3, Abs 1 VOB/A
- u) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist 26.11.2004

- v) Änderungsvorschläge, Nebenangebote zulässig zusätzlich zum Hauptangebot
- w) Sonstige Angaben:
- Weitere Auskünfte zum Verfahren und zum technischen Inhalt: Anschrift siehe a) Frau Hölzl, Tel.
08122/58-1255
- Vergabepflichtstelle: Vergabekammer Südbayern, 80534 München

**"Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) und Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)
hier: Bekanntgabe nach § 3a Satz 2 Halbsatz 2 UVPG**

Herr Franz Leipfinger hat am 16.03.2004 nach § 4 BImSchG die immissionsschutzrechtliche Genehmigung für das Vorhaben "Errichtung und Betrieb eines Schweinestalles - Betriebserweiterung-" in Achatsberg 1, 84416 Taufkirchen, Fl.Nrn. 898 und Teilfläche 910 der Gemarkung Gebensbach, beantragt.

Gemäß § 3a Satz 1, § 3c UVPG sowie Nr. 7.11.2 der Anlage 1 zum UVPG ist im Rahmen einer standortbezogenen Vorprüfung des Einzelfalles unter Berücksichtigung der in Nr. 2 der Anlage 2 zum UVPG aufgeführten Schutzkriterien festzustellen, ob das Vorhaben erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen haben kann und deshalb die Verpflichtung zur Durchführung einer förmlichen Umweltverträglichkeitsprüfung nach den Vorschriften des UVPG besteht.

Die standortbezogene Vorprüfung hat ergeben, dass das Vorhaben keiner förmlichen Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehen ist, da keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen auf Grund besonderer örtlicher Gegebenheiten zu besorgen sind. Die Übereinstimmung des Vorhabens mit dem materiellen Umweltrecht wird unbeschadet dessen im Rahmen des Genehmigungsverfahrens -ohne die zusätzlichen, im Wesentlichen verfahrensrechtlichen Anforderungen des UVPG- überprüft.

Diese Feststellung wird hiermit gemäß § 3a Satz 2 Halbsatz 2 UVPG bekannt gegeben. Weitere Auskünfte zu dem Vorhaben können beim Landratsamt Erding, SG 33 (Immissionsschutz), Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, unter der Tel.Nr. 08122/58-1256 eingeholt werden.

Erding, 28.09.2004

Landratsamt Erding
Sachgebiet Wasser- und Abfallrecht/
Immissionsschutz"

Bevölkerungsstand am 31.03.2004

09177000	Landkreis Erding	Oberbayern
Gemeinde		Einwohner
		insgesamt
09177112	Berglern	2 396
09177113	Bockhorn	3 385
09177114	Buch a.Buchrain	1 326
09177115	Dorfen, St	13 320
09177116	Eitting	2 188
09177117	Erding, St	32 673
09177118	Finsing	4 032
09177119	Forstern	2 898
09177120	Fraunberg	3 220
09177121	Hohenpolding	1 381
09177122	Inning a.Holz	1 409
09177123	Isen, M	5 168
09177124	Kirchberg	892
09177126	Langenpreising	2 500
09177127	Lengdorf	2 597
09177130	Moosinning	5 121
09177131	Neuching	2 309
09177133	Oberding	5 107
09177134	Ottenhofen	1 726
09177135	Pastetten	2 308
09177137	Sankt Wolfgang	4 063
09177138	Steinkirchen	1 173
09177139	Taufkirchen (Vils)	8 776
09177142	Walpertskirchen	1 936
09177143	Wartenberg, M	4 551
09177144	Wörth	4 512
	zusammen	120 967

Bekanntmachungen anderer
Behörden und Dienststellen



„Die Zukunftswerkstatt für die Region Erding“
vom 8. – 10. Oktober im Fliegerhorst Erding

In Zusammenarbeit der Stadt Erding und dem Fliegerhorst Erding finden die Ausbildungstage 2004 statt. Als Schirmherr der Veranstaltung fungiert der bayerische Staatsminister Dr. Otto Wiesheu. Nach dem Motto „Infotage für deine Berufschancen“ können Jugendliche Berufe, die von Innungen und Betrieben aus der Region angeboten werden, auch einmal außerhalb eines Praktikums in Aktion erleben. Neben umfassenden Informationen wird den künftigen Lehrlingen auch die Möglichkeit gegeben, einmal selbst zu schweißen, sägen, hobeln oder backen und Würste selbst herzustellen. So können die Ausbildungswilligen einen praxisnahen Einblick in die Tätigkeitsbereiche und Abläufe ihrer Wunschberufe gewinnen.

Was wird geboten?

In einer über 2000 Quadratmeter großen Ausstellungshalle und einem noch größeren Außenbereich präsentieren sich 38 Firmen, Innungen und Verbände mit ihren Ständen. Das Spektrum der Ausbildungsberufe umfasst die verschiedensten Sparten und Bereiche, sei es nun Bäcker, Hörfunkmoderator oder Fluggerätemechaniker.

Rahmenprogramm:

Donnerstag, 07. Oktober, 17 Uhr - Offiziersheim Fliegerhorst

Erdinger Gespräch

Vortrag von Generalmajor Andre Gubernatis zum Thema „Soldaten der Bundeswehr – Ausbildung, Einsatz, Karriere“

Freitag, 08. Oktober, 11-13 Uhr, Ausstellungshalle, Geb. 450

Offizielle Eröffnung der Ausstellung

Freitag, 08. Oktober, 17-22 Uhr, Hallenvorfeld und Landebahn
Bladenight - Inlineskaten an der Start-/ Landebahn des Fliegerhorstes,
ab ca. 19 Uhr Livemusik mit der Erdinger Band „Oozing Sun“

Samstag, 09. Oktober, 19 Uhr

Offiziersheim Fliegerhorst

Ardeo Wirtschafts- und Sozialpreisverleihung

Sonntag, 10. Oktober, 10 Uhr

Oldtimer-Treffen des Oldtimer-Clubs Erding mit Stadtausfahrten für die Ausstellungsbesucher am Nachmittag

Während der 3-tägigen Ausstellung:

- tägliche Verlosung beim Berufsqquiz der Agentur für Arbeit Erding
- Präsentationen auf der Showbühne
- Podiumsdiskussionen
- Videopräsentationen neuer Berufsbilder

Parken nur am Volksfestplatz

Kostenlose Shuttlebusse im 15 min. Rhythmus bringen die Besucher zur Ausstellungshalle innerhalb des Fliegerhorstes Erding und wieder zurück. Eine weitere Zusteigemöglichkeit (z.B. für Radfahrer und Fußgänger) besteht am Haupteingang an der Landshuter Straße.

Aussteller

- Agentur für Arbeit Erding
- Aktiven Senioren Erding
- AOK Erding
- Ausbildungswerkstatt LwlInsthRgt1
- Ausstellung: „Unsere Luftwaffe“
- Bäcker-Innung
- Bau-Innung
- Berufsschule / FOS / BOS
- BHG Kreisverband Erding
- Euro-Schulen Bayern
- Friseur-Innung
- Handwerkskammer und Kreishandwerkerschaft
- Himolla Polstermöbel
- IHK für München und Oberbayern
- Innung Sanitär- und Heizungstechnik
- Jugendzentrum Erding
- Kaminkehrerinnung Obb.
- KFZ-Handwerks-Innung
- Krankenpflegeschule Erding
- Kreis- und Stadtparkasse Erding-Dorfen
- Kreiswehrrersatzamt München BFD
- Landmaschineninnung für Oberbayern
- Landratsamt Erding
- Maler-Innung
- Meisterfrauen im Handwerk
- Metzger-Innung
- My-University – FH Erding
- Ölhydraulik Altenerding
- Polizeiinspektion Erding
- Radio Hitwelle
- Schreiner-Innung
- Stadt Erding
- Stadtwerke Erding
- Standortverwaltung Erding
- Volkshochschule Erding

- WIWEB
- Zentrum für Nachwuchsgewinnung
- Zimmerer-Innung

Aufgebot für ein verloren gemeldetes Sparkassenbuch

Das Sparkassenbuch Nr.: 1171016, ausgestellt von der Kreis- und Stadtparkasse Erding - Dorfen, wurde als verloren gemeldet.

Der Inhaber des Sparkassenbuches wird hiermit aufgefordert, seine Rechte unter Vorlage der Urkunde ab heute bei der Kreis- und Stadtparkasse anzumelden.

Urkunden, für die Rechte innerhalb der gesetzlichen Frist von drei Monaten nicht geltend gemacht werden, erklärt der Vorstand der Sparkasse nach Ablauf der Frist für kraftlos.

Erding, den 05. Oktober 2004

Kreis- und Stadtparkasse Erding - Dorfen
(Vorstand der Sparkasse)

Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Holzland (Landkreis Erding) für das Haushaltsjahr 2 0 0 4

Auf Grund der Art. 40 Abs. 1 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) und Art. 63 ff. der Gemeindeordnung (GO) erlässt der Zweckverband folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr **2 0 0 4** wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit	<u>154.000,00 €</u>
und	
im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit	<u>158.300,00 €</u>
ab.	

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

(1) Betriebskostenumlage

Eine Betriebskostenumlage wird nicht erhoben

(2) Investitionsumlage

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

§ 5

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 50.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2004 in Kraft.

Steinkirchen, den 30. August 2004

**Zweckverband zur
Wasserversorgung Holzland**

gez. Fertl
Verbandsvorsitzender

Zusatz:

Die Versammlung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Holzland hat die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr **2004** in der Sitzung vom 13. Juli 2004 beschlossen. Die Haushaltssatzung ist bereits mit dem 01. Januar 2004 in Kraft getreten.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen eine Woche lang öffentlich auf. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen außerdem während des ganzen Jahres im Rathaus innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit. Dem Landratsamt Erding wurde die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 2004 vorgelegt.

Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Hinweise

Landkreishäcksler in der Stadt Erding

Zur Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen durch den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding stehen folgende Termine zur Verfügung:

09. Oktober
23. Oktober
30. Oktober
06. November
und 13. November.

Es gilt zu beachten, dass der Häcksler pro Einsatzort maximal eine halbe Stunde verfügbar ist.

Anmeldung im Landratsamt unter der Telefonnummer 08122/58-1151 oder 58-1222.

Informationen zum Arbeitslosengeld II: Anträge rechtzeitig abgeben

In der Sozialverwaltung des Landkreises Erding haben inzwischen fünf Mitarbeiterinnen (drei Vollzeit- und zwei Teilzeitkräfte) ihre Tätigkeit aufgenommen, um die Anträge auf Arbeitslosengeld II / Sozialgeld entgegen zu nehmen. Damit die Bearbeitung der Anträge so reibungslos wie möglich ablaufen kann, bittet die Sozialverwaltung die betroffenen Landkreisbürgerinnen und Landkreisbürger, sich an folgendes Verfahren zu halten:

- Alle betroffenen Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, ihren Antrag (einschließlich aller Nachweise und Dokumente) nur nach vorheriger Terminabsprache persönlich abzugeben.
- Der Termin kann ausschließlich unter der Service-Nummer 08122/ 58-1400 vereinbart werden.
- Die Anträge werden vorerst in den Räumen der Sozialverwaltung Erding, Alois-Schießl-Platz 8, 85435 Erding abgegeben. Welche Mitarbeiterin jeweils zuständig ist, wird den Antragstellern im Rahmen der Terminvereinbarung mitgeteilt.
- Die Sozialverwaltung bittet um Verständnis dafür, dass nur vollständige Anträge (vollständig ausgefüllt und mit allen Nachweisen versehen) angenommen werden können.
- Die Anträge werden ab Ende Oktober in der Reihenfolge des Eingangs in der Abgabestelle bearbeitet. In diesem Zusammenhang appelliert die Sozialverwaltung an alle Antragsteller, ihre Anträge rechtzeitig abzugeben. Da sich die Auslieferung des EDV-Programms verzögert, können die Anträge auch erst später bearbeitet werden. Umso wichtiger ist es, dass die Anträge vor dem 1. November 2004 abgegeben werden, da nach diesem Zeitpunkt alle Kapazitäten für die Bearbeitung zur Verfügung stehen sollten. Nur so kann eine rechtzeitige Zahlung zum 1. Januar 2005 sicher gestellt werden.

Informationsveranstaltungen zum Arbeitslosengeld II

Im Landratsamt Erding werden – bei ausreichendem Interesse – Informationsveranstaltungen zum Arbeitslosengeld II / Sozialgeld angeboten. Vorerst sind folgende Termine vorgesehen:

- Donnerstag, den 07. Oktober 2004, von 10.00 bis 12.00 Uhr
- Donnerstag, den 14. Oktober 2004, von 10.00 bis 12.00 Uhr
- Donnerstag, den 21. Oktober 2004, von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Alle interessierten Bürger werden gebeten, sich unter der Service-Telefonnummer 08122/58-1400 verbindlich für diese Gruppeninformationen anzumelden.

Bei Bedarf werden weitere Gruppenveranstaltungen gegebenenfalls auch außerhalb von Erding angeboten.

Termine

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2004

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine				
Berglern			27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Bockhorn			13.10.	10.11.	08.12.	
Buch am Buchrain			29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Dorfen Stadt (Außenbereich West)	Grenze B 15		04.10.	02.11.	29.11.	27.12.
Dorfen Stadt * (Außenbereich Ost)	Grenze B 15		05.10.	03.11.	30.11.	28.12.
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15		06.10.	04.11.	01.12.	29.12.
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15		07.10.	05.11.	02.12.	30.12.
Eitting			01.10.	29.10.	26.11.	24.12.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		11.10.	08.11.	06.12.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		12.10.	09.11.	07.12.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		13.10.	10.11.	08.12.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		14.10.	11.11.	09.12.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		15.10.	12.11.	10.12.	
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³ Behälter für Restabfall stehen		18.10.	15.11.	13.12.	
Finsing			24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Forstern			29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Fraunberg			29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Hohenpolding			12.10.	09.11.	07.12.	
Inning am Holz			12.10.	09.11.	07.12.	
Isen			28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Kirchberg			30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Langenpreising			27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Lengdorf			08.10.	06.11.	03.12.	31.12.
Moosinning			20.10.	17.11.	15.12.	
Neuching			23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Oberding			19.10.	16.11.	14.12.	
Ottenhofen			23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Pastetten			14.10.	11.11.	09.12.	

Sankt Wolfgang				27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Steinkirchen				30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Taufkirchen (Ort)				30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Taufkirchen (Außenbereich Ost)	Grenze B 15			01.10.	29.10.	26.11.	24.12.
Taufkirchen (Außenbereich West)	Grenze B 15			04.10.	02.11.	29.11.	27.12.
Walpertskirchen				13.10.	10.11.	08.12.	
Wartenberg				28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Wörth				14.10.	11.11.	09.12.	

* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den gesamten Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.).

** An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.



<http://www.erding.vhs-bayern.de/>



<http://www.kms-erding.de/>

Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

**Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:**

Marietta Wolf
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: gleichstellung@lra-ed.de

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>
E-Mail: schwanger@lra-ed.de

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding Bajuwarenstr. 3
Abt. 7 – Gesundheitsamt 85435 Erding
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses
sind rund um die Uhr erreichbar.
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.



**Bauernhausmuseum
des Landkreises Erding
Taufkirchener Straße 24
85435 Erding**

Museum geöffnet vom 10. April bis 01. November 2004

Ganzjährig
jeden Freitag Bauernmarkt von 14 – 18 Uhr